

ভ্যাকসিনি গ্রহণের পর অনুগ্রহ করে বিশ্রামের জায়গায় থাকুন



**After receiving vaccination,
please stay in the resting area**



যে সমস্ত ব্যক্তির কোন ভ্যাকসিন নেওয়ার পর তীব্র অ্যালার্জিক প্রতিক্রিয়া বা অ্যানাফাইল্যাক্সিসের ইতিহাস রয়েছে, তাঁরা **30 মিনিট** থাকুন।

অন্যরা **15 মিনিট** থাকুন।

For those who have history of immediate allergic reaction to any vaccines or a history of anaphylaxis due to any cause, please stay for **30 minutes**.

For others, please stay for **15 minutes**.

ভ্যাকসিনেশনের পর যদি আপনার কোন প্রতিকূল প্রভাব দেখা দেয়, অনুগ্রহ করে ডাক্তার, ডেন্টিস্ট, ফার্মাসিস্ট, নার্স ও চাইনিজ মেডিকাল প্র্যাকটিশনার-সহ যে কোন পেশাদার স্বাস্থ্যকর্মীর সাথে যোগাযোগ করুন এবং তাঁদের মাধ্যমে স্বাস্থ্য দপ্তরে জানাতে রাজি হন যাতে ভ্যাকসিনের সুরক্ষার উপর নজর রাখা যায়। রিপোর্টিং জরুরি কিনা তা তাঁরা বিবেচনা করে দেখবেন।

If you develop adverse effects after vaccination, please report to your healthcare professionals, including doctors, dentists, pharmacists, nurses and Chinese Medical Practitioners and give consent to them to report to the Department of Health for monitoring the safety of the vaccine. They will assess whether reporting is necessary.



ভ্যাকসিন যাঁরা নিয়েছেন তাঁরা 100% সুরক্ষিত নন। নিজেকে ও অন্যদের সুরক্ষা প্রদান করার জন্য ভ্যাকসিনেশনের পরেও **মাস্ক পড়া**, **হাত পরিষ্কার রাখা** ও **সামাজিক দূরত্বের** মতো স্বাস্থ্যবিধি মেনে চলুন।

The vaccine may not protect 100% of those who have received the vaccine. In order to protect yourselves and others, please continue to observe protective measures after vaccination, including **mask wearing**, **hand hygiene** and **social distancing**.



हिन्दी



नेपाली



اردو



ไทย



Bahasa Indonesia



Tagalog



සිංහල භාෂාව



বাংলা ভাষা



Tiếng Việt



衛生防護中心
Centre for Health Protection



更多防疫資訊
For more information on fighting the virus:
www.coronavirus.gov.hk



衛生防護中心Facebook專頁
Centre for Health Protection Facebook Fanpage
fb.com/CentreforHealthProtection



衛生署
Department of Health